

جامعة القاهرة  
كلية الآثار  
قسم الآثار المصرية

مكتبة أ.د. عبد العزيز صالح  
رقم المسلسل .....  
رقم تصنيف .....  
.....

# الزخارف النباتية في العمارة المصرية في عصر الدولة الحديثة

كلية الآثار  
المكتبة  
سر  
بم عهد

دراسة

دينية - لغوية - حضارية

رسالة ماجستير

إعداد الباحثة

ميرفت عزت عزيزي سليم

إشراف

أ.د. سعيد جابر جوهري

الأستاذ بقسم الآثار المصرية كلية الآثار - جامعة القاهرة

ووكيل الكلية لشئون الدراسات العليا

أ.م.د. أحمد عبد القادر جلال

الأستاذ المساعد بقسم الآثار المصرية كلية الآثار - جامعة القاهرة

٢٠٠١م / ١٤٢١هـ

## فهرس الموضوعات

### الباب الأول

#### الدلالات الدينية للنبات المستخدم كعنصر زخرفى

- ١١-٤ ..... اتصل الأول - نبات البردى
- ٥-٤ ..... أولاً : ظهوره فى الأساطير الدينية.
- ٦-٥ ..... ثانياً : استخدامه فى الرموز الدينية .
- ١٠-٦ ..... ثالثاً : الآلهة المرتبطة بنبات البردى :
- ٩-٦ ..... ( أ ) الإلهة حتحور.
- ٩ ..... (ب) الإلهة واجيت.
- ٩ ..... (ج) الإله رع.
- ١٠ ..... ( د ) الإلهة إيزيس.
- ٢٠-١٤ ..... اتصل الثانى - نبات اللوتس
- ١٤ ..... أولاً : ظهوره فى الأساطير.
- ١٦-١٤ ..... ثانيا : المغزى الرمزى والدينى لنبات اللوتس.
- ١٩-١٦ ..... ثالثاً : الآلهة المرتبطة بنبات اللوتس :
- ١٨-١٦ ..... ( أ ) الإله نفرتم.
- ١٩-١٨ ..... (ب) الإله رع.
- ١٩ ..... (ج) الإله بتاح.
- ٢٨-٢٣ ..... اتصل الثالث - شجرة العنب.
- ٢٣ ..... أولاً : ظهوره فى الأساطير الدينية.
- ٢٥-٢٣ ..... ثانياً : التفسير الدينى والرمزى للعنب.
- ٢٦-٢٥ ..... ثالثاً : ارتباط العنب بالديانات السماوية.
- ٢٧-٢٦ ..... رابعاً : الآلهة المرتبطة بالعنب :
- ٢٦ ..... ( أ ) الإله أوزير.
- ٢٧-٢٦ ..... (ب) الإلهة حتحور.
- ٢٧ ..... (ج) الإلهة رننوت.

٢٧	..... ( د ) الإله حورس.
٢٧	..... ( هـ ) الإلهة إيزيس.
٢٧	..... ( و ) الإلهة نخبة.
٢٧	..... ( ز ) الإله أتو.
٢٧	..... ( ح ) الإله إمت.
٢٧	..... ( ط ) الإله إشت.
٣٨-٣١	..... <b>التصل الرابع : شجو النخيل</b>
٣٥-٣١	..... <b>أولاً : الأهمية الدينية لشجر النخيل</b>
٢٧-٣٥	..... <b>ثانياً : الآلهة المرتبطة بالنخيل</b>
٣٥	..... ( أ ) الإلهة حتحور
٣٨-٣٦	..... ( ب ) الإله چحتوى
٣٦	..... ( ج ) الإله مين

### الباب الثانى

#### النبات المقدس كعنصر زخرفى على عمائر الدولة الحديثة

٥٦-٤٢	..... <b>التصل الأول : العماثر النباتية وأثرها فى بعض العناصر المعمارية الزخرفية</b>
٤٥-٤٢	..... <b>أولاً : الكشوف الأثرية التى تمت فى مناطق الاستقرار.</b>
٥٢-٤٥	..... <b>ثانياً : الرسوم المعاصرة</b>
٤٨-٤٥	..... ( أ ) رسومات السفن.
٥٢-٤٨	..... ( ب ) المعلومات المستنبطة من رسومات الهياكل.
٥٤-٥٢	..... <b>ثالثاً : العلامات الهيروغليفية</b>
٥٢	..... ١- علامة المنزل
٥٢	..... ٢- علامة واجهة هيكل أنوبيس.
٥٣	..... ٣- علامة الظلة.
٥٣	..... ٤- علامة واجهة سور من قوائم خشبية.
٥٤	..... ٥- العلامة الممثلة لصالة الأعمدة.
٩٠-٥٨	..... <b>التصل الثانى : الأساطين النباتية</b>
٥٨	..... <b>أولاً : تعريف الأسطون</b>



- ٦٠-٥٨ ..... ثانياً : أصول الأساطين النباتية
- ٩٠-٦٠ ..... ثالثاً : أنواع الأساطين النباتية
- ٧٧-٦٠ ..... ١ - أسطون البردى
- ٦٨-٦٠ ..... ( أ ) أساطين ذات براعم بردية مغلقة
- ٧٣-٦٩ ..... (ب) أساطين ذات براعم بردية متفتحة
- ٧٧-٧٣ ..... ٢ - الأساطين اللوتسية
- ٧٦-٧٤ ..... ( أ ) تيجان علي هيئة زهرة اللوتس المبرعمة
- ٧٧-٧٦ ..... (ب) تيجان علي هيئة زهرة اللوتس اليانعة
- ٨٠-٧٨ ..... ٣ - الأساطين النخيلية
- ٨١-٨٠ ..... ٤ - الأساطين المركبة
- ٨٣-٨٢ ..... ٥ - الأساطين المقناة
- ٧٧-٨٣ ..... ٦ - مجموعة من الأساطين النادرة في تاريخ العمارة المصرية
- ١٠٧-٩٢ ..... الفصل الثالث : عناصر زخرفية مشتقة من العمائر النباتية
- ٩٧-٩٢ ..... أولاً : الكورنيش
- ( أصله وتطوره - أنواعه - نماذجه )
- ٩٩-٩٧ ..... ثانياً : الخبزانة
- ( أصلها وتطورها - أنواعها - استخداماتها )
- ١٠١-٩٩ ..... ثالثاً : أفريز الحكر
- ( أصله - أنواعه - استخداماته )
- ١٠٥-١٠٢ ..... رابعاً : الجذ
- ( أصله واستخداماته - أصوله الدينية )
- ١٣٩-١٠٩ ..... الفصل الرابع : زخارف جدران وسقوف وأرضيات القصور والمنازل والمقابر
- ١٣٩-١١٠ ..... - العناصر النباتية المستخدمة في الزخارف ونماذجها
- ١٣٤-١١٠ ..... أولاً : الزهور
- ١٢٤-١١١ ..... ( أ ) زهرة الروزيتا
- ١٣٠-١٢٤ ..... (ب) زهرة اللوتس
- ١٣٤-١٣٠ ..... (ج) زهرة البردى

- ١٣٩-١٣٤ ..... ثانياً : الفاكهة  
 ١٣٧-١٣٥ ..... ( أ ) العنب  
 ١٣٨-١٣٧ ..... (ب) النخيل  
 ١٣٩-١٣٨ ..... ثانياً : النبات البرى

### الباب الثالث

#### دراسة لغوية لأسماء العناصر الزخرفية وأصولها النباتية

- الفصل الأول - دراسة لغوية لأسماء النبات المستخدم كعنصر زخرفى ..... ١٥٧-١٤٣  
 أولاً : البردى ..... ١٤٦-١٤٣  
 ثانياً : اللوتس ..... ١٥٠-١٤٦  
 ثالثاً : العنب ..... ١٥٣-١٥٠  
 رابعاً : النخيل ..... ١٥٣  
 الفصل الثانى - دراسة لغوية لأسماء العناصر المعمارية والزخرفية ذات الأصول النباتية ..... ١٦٥-١٥٩  
 أولاً : الأساطين ..... ١٦٣-١٥٩  
 ثانياً : زخارف الجذ ..... ١٦٤-١٦٣  
 ثالثاً : زخارف الحكر ..... ١٦٤  
 ..... ١٦٩-١٦٧  
 ..... ١٧٦-١٧١  
 ..... ١٨١-١٧٧

## مقدمة البحث

أثرت أن يكون موضوع بحثي المقدم للماجستير يتسم بالصيغة الدينية والفنية الحضارية في نفس الوقت حتى استفيد منها جميعاً ومما لاشك فيه أن دراسة الفنون والزخارف تعد من أهم الموضوعات التي تحتاجها المكتبة المصرية. وفي بداية دراستي والتي امتدت مدة لا تقل عن سبع سنوات ترددت كثيراً في اختيار موضوع البحث «الزخارف النباتية في العمارة المصرية القديمة في عصر الدولة الحديثة» كموضوع لرسالتي للماجستير وعلي الرغم من الكم الهائل من الآثار التي تركها المصري القديم سواء أكانت نقشاً أم نحتاً أم تصويراً وهذا يرجع إلى قلة المراجع محلية كانت أم عالمية فعلي الرغم من تعدد المؤلفات للخاصة بالعمارة مثل:

W.F.M. Petrie, Egyptian architecture, London, 1938

A.Badawy, Le dessin architectural chez le anciens Egyptiens, Le Caire, 1948.

H. Ricke, Bemerkungen zur Aegyptischen bakunst des Alten riches, Wohnhauses, 1932

إلا إنها قد تناولت في أغلب أحوالها العمارة في عصر الدولة القديمة بدرجة كبيرة من التوسع بينما ندر عدد الكتب التي تناولت العمارة في عصر الدولة الحديثة ولعل من أشهر الكتب التي تناولت العمارة في عصر الدولة الحديثة :

A. Badawy, history of ancient Egyptian architectural, Cairo, Part.3, 1954.

أنور شكري - العمارة في مصر القديمة - القاهرة - ١٩٥٤ .

ولكن الصورة اختلفت بعد أن قمت بزيارة كثير من المواقع الأثرية التي تزخر بالآثار المصرية والقبطية والرومانية وترجع أهمية هذه الدراسة إلي ما أولاه الفنان المصري القديم من أهمية بالغة لإخراج جدران معابده ومقابره علي أحسن هيئة حيث أنها ستلعب دوراً هاماً سواء في حياته الدنيا أو في حياته الآخرة .

ولقد قمت بتقسيم البحث إلي أقسام يمكن من خلالها أن يقدم الباحث فكرة شاملة عن موضوع البحث .

تناول الباب الأول الدلالات الدينية للنبات المستخدم كعنصر زخرفي واحتوى علي عدة

صور :

- تناول الفصل الأول نبات البردي من حيث ظهوره في الأساطير الدينية وكذا الرموز النباتية باعتباره من النباتات المقدسة التي حظيت بمكانة كبيرة في نفوس المصريين لذا استخدم



كأحد الرموز الدينية الهامة الممثلة في صولجان الواج كما ارتبط بالعديد من الآلهة والألهات. ولا سيما إلهات الأمومة إيزيس وحتحور واللتنان تعهدتا الإله حورس بالرعاية داخل منطقة أحرش الدلتا وأبعدها عن أعين عمه ست .

**وتضمن الفصل الثاني** نبات اللوتس وارتباطه بالبعث وذلك لأن زهرة اللوتس تنقبض عندما يحيم الظلام وتغوص في الماء وحين يشرق عليها شمس الصباح تخرج منها وتتشبع ثانية كما ترتبط نبات اللوتس بالأساطير المعبرة عن خلق الكون لذا حظي بقداسة كبيرة في حورس الصريين وارتباط بالعديد من الآلهة والإلهات.

**ويشير الفصل الثالث** لنبات العنب الذي حظي بقداسة كبيرة لدى المصري القديم لارتباطه بالبعث نظراً لأن نبات العنب ينمو بدون بذر الحبوب ولكن عن طريق قطع النبات وغرسه فيأتي نبات الترحود من تلقاء نفسه ومن ثم اعتقد المصري القديم في قداسة ذلك النبات الذي يرمز للتغيير التي عاد للحياه مرة أخرى من تلقاء نفسه بالرغم من تشويبهه بواسطة ست. كما حظي العنب بقداسة في الحضارات القديمة المعاصرة للحضارة المصرية كالرومانية واليمنية كما اعتبر العنب من النباتات المباركة في الديانات السماوية.

**ويشير الفصل الرابع** لشجرة النخيل والتي مثلت أهمية كبيرة لدى المصري القديم وليس أقل من ذلك من تصويره ساجداً من أمامها في مجموعة مناظر من عدة مقابر من عصر الدولة الحديثة الأمر الذي لم تحظي به أي شجرة أخرى في الحضارة المصرية القديمة ولا أي كائن علي وجه الإطلاق. فالمصري القديم لم يمثل ساجداً إلا أمام إله. وللنخيل أهمية كذلك في الحضارة السنية القديمة فاعتبر رمزاً للشمس وتمثلت أهميته كذلك في الديانات السماوية المسيحية والإسلام.

**ويقدم الباب الثاني..** استخدام النبات المقدس كعنصر زخرفي علي عمائر الدولة الحديثة ويحتوي علي عدة فصول.

**يتضمن الفصل الأول..** العمائر النباتية التي بنيت من مواد نباتية خفيفة كاللبوس والحصان الجدولة والبردي وسعف النخيل وظهرت تلك المباني في عصور ما قبل الأسرات والعصر الحثيق وتعتبر أصول للزخارف النباتية في العصور التالية وتمكن الباحث من الاستدلال علي الظاهر الأساسية للعمائر النباتية من خلال ثلاثة مصادر رئيسية وهي :

أ - الكشوف الأثرية التي تم في مناطق الاستقرار.

ب - الرسوم المعاصرة.

ج - العلامات الهيروغليفية.

ويحتوي **الفصل الثانى**.. علي دراسة تفصيلية للأساطين النباتية البردية واللوتسية والتخيلية والمقناة من حيث تعريفها وأصولها وأنواعها ونماذجها ... إلخ.

يتناول **الفصل الثالث** .. استخدامات الزخارف النباتية في مجال العمارة والتي تمثلت في ظهور مجموعة من العناصر الزخرفية يمكن ردها إلي أصول نباتية في عصور ما قبل الآسرات وتمثلت في (الكورنيش - الخيزرانة - الجرد) وهذه الأنواع السابقة لم يخلو منها جيعاً أو من البعض منها آية عمائر سواء أكانت دينية أم دنيوية.

ويشير **الفصل الرابع** .. إلي زخارف جدران وسقوف وأرضيات القصور والمنازل والمقابر من حيث العناصر المستخدمة في الزخرفة ونماذجها المختلفة.

ويستهدف **الباب الثالث**.. دراسة لغوية للتعرف علي أسماء النبات المستخدم كعنصر زخرفي علي العمائر والعناصر المعمارية والزخرفية المشتقة من تلك النباتات كعنصر آخر لاكتمال البحث وينقسم إلي فصلين ..

يتضمن **الفصل الأول**.. دراسة لغوية لأسماء النبات المستخدم كعنصر زخرفي علي القصور (اليردى - اللوتس - العنب - النخيل).

ويحتوي **الفصل الثانى**.. علي أسماء العناصر المعمارية وكذا الزخرفية المشتقة من النبات . (الأساطين - الخكر - الجرد).



## ملخص البحث

يتناول البحث موضوع الزخارف النباتية في العمارة المصرية واختص الباحث بفترة زمنية محددة وهي عصر الدولة الحديثة يرجع ذلك إلي ما أولاه الفنان المصري القديم من أهمية بالغة في إخراج جدران معابده ومقابره علي أحسن هيئة خلال هذه الفترة الزمنية التي تعد من أغني فترات النضوج الفني في مصر القديمة.

ناول الفصل الأول نبات البردي من حيث ظهوره في الأساطير الدينية وكذا الرموز الدينية باعتباره من النباتات المقدسة التي حظيت بمكانة كبيرة في نفوس المصريين لذا استخدم كأحد الرموز الدينية الهامة المثلة في صولجان الواج كما ارتبط بالعديد من الآلهة والآلهات. ويتضمن الفصل الثاني .. نبات اللوتس وارتباطه بالبعث مما دفع المصري القديم لتقديسه فظهر في الأساطير الدينية كما ارتبط بالعديد من الآلهة.

ويشير الفصل الثالث إلي نبات العنب الذي حظي بقداسة كبيرة لدي المصري القديم لارتباطه بالبعث كما اعتبر من النباتات المباركة في الديانات السماوية.

ويقدم الفصل الرابع نبات النخيل والذي حصل علي أكبر قدر من القداسة في الحضارة المصرية القديمة إلي حد تصوير صاحب المقبرة ساجداً من أمامه كما سنري فيما بعد، كما اعتبر كأغني من النباتات المباركة في الديانات السماوية.

ويقدم الباب الثاني استخدام النبات المقدس كعنصر زخرفي علي عمائر الدولة الحديثة ويحتوي علي عدة فصول ..

- يتضمن الفصل الأول العمائر النباتية التي بنيت من مواد نباتية خفيفة كالבوص والأتصان الجدولة باعتبارها نموذج احتدي به الفنانون المصريون فيما بعد عندما قلدوا تلك الصائر النباتية.

- ويحتوي الفصل الثاني علي دراسة تفصيلية للأساطين النباتية من حيث تعريفها وأنواعها وأتواعها ونماذجها .. إلخ.

- ويتناول الفصل الثالث استخدامات الزخارف النباتية في مجال العمارة والتي تمثلت في ظهور مجموعة من العناصر الزخرفية يمكن ردها إلى أصول نباتية في عصور ما قبل الأسرات وتمثلت في (الكورنيش - الخيزرانة - الخكر - الجعد).

ويشير الفصل الرابع إلى زخارف جدران وسقوف وأرضيات القصور والمنازل والمقابر من حيث العناصر المستخدمة في الزخرفة ونماذجها المختلفة.

ويستهدف الباب الثالث ، دراسة لغوية للتعرف على أسماء النبات المستخدم كعنصر زخرفي على العمائر والعناصر المعمارية والزخرفية المشتقة من تلك النباتات كعنصر أخير لإكمال البحث.

Cairo university  
Faculty of Archeology  
Egyptology Department

---

# **THE ORNAMENT PLANTS IN THE ENCIENT EGYPT IN THE NEW KINGDOM**

Prepared By  
**Marvet Ezzat Azezi**

Supervisors  
**Prof. D.r. Saed Gaber Gohary**

*The Prof. Of Egyptology  
Faculty Of Archeology  
Cairo University*

**Dr. Ahmed Abd El-kader Glall**

*Assistant Prof. Of Egyptology  
Faculty Of Archeology  
Cairo University*

**1421 - 2001**



---

## Summary :-

I preferred choosing my research for the master's degree about a subject of religious , artistic and cultural background at the same time .

I have divided my research into sections through which I can give a comprehensive idea on the subject .

The first part deals with the sacred plants (Papyrus – Lotus – Graps – Plams ) in terms of their appearance in the religious legends , their use in the religious symbols and their relations to the gods and goddesses especially the goddesses of Motherhood such as Isis & Not .

The Second part presents the use of sacred plant as an ornamental factor in the New kingdon architecture, this part deals with the plant architectures built from light substances such as ditch reed and twisted branches as they are a model which Egyptain artists imitated later . it is also considered a comprehensive study for the plant columns in terms of their definitions , origins and models as well as a comprehensive study for the plant ornamental factors ( Cornice – Kaisoran – Hekr- Ged ) in terms of their definitions , origins , kinds and models in the modern architectures .

The third part aims at presenting a linguistic study on the plants used as an ornamental factor in the modern architectures and the architectural and ornamental Factors derived from those plants as a fast factor to complete the research